

BEZPIECZEŃSTWO

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie jest cyfrowy programator, który ma być używany do zastosowań w zamkniętych, suchych pomieszczeniach i jest przeznaczone do użytku prywatnego. Nie nadaje się ono do zastosowań komercyjnych.

Urządzenie może być użytkowane tylko pojedynczo. Nie podłączać wielu programatorów czasowych w układzie szeregowym.

Każde odmiennie zastosowanie uważa się za niezgodne z przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku stosowania niezgodnego z przeznaczeniem.

Instrukcja obsługi

Naznaczając miejscem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać całą instrukcję obsługi. Instrukcję należy zachować. W przypadku przekazania urządzenia osobom trzecim należy dołączyć do niego instrukcję obsługi.

Podstawowe zasady bezpieczeństwa

- Dzieci nie rozpoznają zagrożeń, które mogą wyniknąć podczas nieprawidłowego obchodzenia się ze sprzętem elektrycznym. Nigdy nie pozostawiać bez nadzoru dzieci korzystających ze sprzętu elektrycznego.
- Urządzenie podłączać tylko do bezpiecznie zainstalowanych gniazd wykowych.
- Podłączyć tylko odbiorniki mieszczące się w podanym zakresie mocy urządzenia.
- Nie przyskrzywać urządzenia. Pod przykręconym urządzenie nagrzewa się, co stwarza niebezpieczeństwo pożaru.
- Regularnie kontrolować urządzenie na obecność uszkodzeń. Nie wymieniać uszkodzonych części, lecz zwracać się do producenta lub zutilizować niesprawne urządzenie w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego.
- Nie otwierać urządzenia. Otwarcie urządzenia powoduje utratę gwarancji.
- Urządzenie posiada akumulator. Uszkodzony akumulator może wymienić tylko producent.
- Nie dotykać urządzenia mokrymi dłońmi. Urządzenie nie może mieć styczności z wodą.
- Abby odłączyć urządzenie od napięcia, należy odłączyć je od sieci.
- Nie podłączać do urządzenia grzejników lub podobnych odbiorników, ponieważ nie wolno ich nigdy użytkować bez nadzoru.

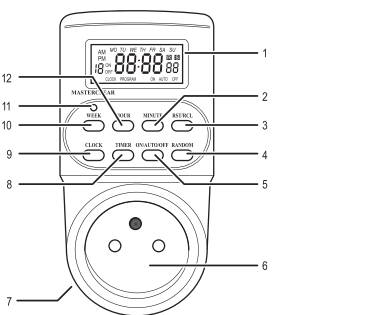
UTYLIZACJA

Zatrucie środowiska naturalnego w wyniku niewłaściwej utylizacji urządzenia elektrycznego!

Nie wyrzucać sprzętu elektrycznego do kosza na zwykłe śmieci domowe. Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych, zużyty sprzęt elektryczny należy gromadzić osobno i przekazywać do ponownego przetworzenia. O możliwościach utylizacji wyłączonego urządzenia dowiedzą się Państwo we właściwym urzędzie miasta lub gminy.

URZĄDZENIE

Przegląd elementów urządzenia



1 wyświetlacz LCD
2 przycisk MINUTE
3 przycisk RST/RCL
4 przycisk ON/AUTO/OFF
5 gniazdo wykowe

7 wtyczka [typ]
8 przycisk TIMER
9 przycisk CLOCK
10 przycisk WEEK
11 przycisk MASTERCLEAR
12 przycisk HOUR

13 wyświetlanie dni tygodnia
14 symbol R
15 symbol S
16 wyświetlanie sekund
17 ON - AUTO - OFF
18 wyświetlanie minut

Elementy obsługi i wyświetlania

Elementy obsługi

Przycisk MASTERCLEAR [11]

Przycisk ten usuwa wszystkie ustawienia czasu i programu.

Wyświetlanie

Dni tygodnia [13]

Skróty na wyświetlaczu LCD [1] oznaczają:

MO poniedziałek	FR piątek
TU wtorek	SA sobota
WE środa	SU niedziela
TH czwartek	

Symbol R [14]

Symbol R wskazuje, że aktywna jest funkcja losowa.

Symbol S [15]

Wskazuje, że czas przestawiony jest na czas letni.

ON - AUTO - OFF [17]

Wskazuje, w jakim trybie pracy znajduje się urządzenie.

PROGRAM [19]

Wskazuje, że włączono jest funkcja programu.

CLOCK [21]

Wskazuje, że włączono jest funkcja czasu.

Numer programu [22]

W funkcji PROGRAM wyświetla numer programu.

AM - PM [23]

Wyświetla tryb godzinowy.

ON - OFF [24]

Wyświetla status przełączania: ON = czas załączenia, OFF = czas wyłączenia. Status przełączania widoczny jest tylko w funkcji programu.

Funkcje

Symbol R oznacza Random. Za pomocą tej funkcji urządzenie włącza i wyłącza podłączony odbiornik w różnych odstępach czasu.

Funkcja trybu pracy

Należy rozróżnić następujące tryby pracy:

AUTO = automatyczny tryb pracy programu.

ON = praca w trybie ciągłym

WYŁĄCZONA, OFF = praca w trybie ciągłym

Funkcja programu

Za pomocą tej funkcji możliwe jest ustawienie czasów załączenia i wyłączenia dla podłączonego odbiornika.

Funkcja czasu

Funkcja ta wskazuje aktualny czas na wyświetlaczu LCD.

PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA

Abby móc uruchomić urządzenie, należy wykonać następujące czynności:

1. Naładować urządzenie.

2. Anulować wszystkie ustawienia.

3. Ustawić aktualny czas.

Ładowanie urządzenia

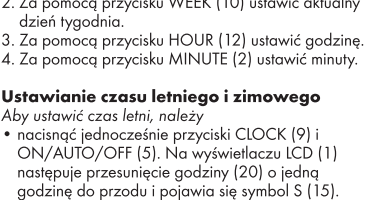
1. Włożyć wtyczkę [7] do gniazda sieciowego.

2. ładować akumulator przez 14 godzin.

Anulowanie wszystkich ustawień

Abby anulować wszystkie ustawienia, należy

• wcisnąć przycisk MASTERCLEAR [11] przy pomocy długopisu lub innego spiczastego zakończonego przedmiotu. Na wyświetlaczu LCD [1] wyświetla się:



Wszystkie ustawienia zostały anulowane.

Ustawianie aktualnego czasu

1. Naciśnięcie przycisków HOUR i MINUTE.

2. Za pomocą przycisku WEEK [10] ustawić aktualny dzień tygodnia.

3. Za pomocą przycisku HOUR [12] ustawić godzinę.

4. Za pomocą przycisku MINUTE [2] ustawić minutę.

Ustawianie czasu letniego i zimowego

Abby ustawić czas letni, należy

• naciśnięć jednocześnie przyciski CLOCK [9] i ON/AUTO/OFF [5]. Na wyświetlaczu LCD [1] gśnie symbol S [15] i następuje przesunięcie godziny [20] o jedną godzinę do przodu i pojawia się symbol S [15].

Ustawianie czasu zimowego

Abby ustawić czas zimowy, należy

• naciśnięć jednocześnie przyciski CLOCK [9] i ON/AUTO/OFF [5]. Na wyświetlaczu LCD [1] gśnie symbol S [15] i następuje przesunięcie godziny [20] o jedną godzinę do tyłu.

Ustawianie trybu godzinowego

Ustawienie trybu godzinowego jest wyświetlanie aktualnego czasu w trybie 12 lub 24-godzinny.

W trybie 12-godzinny na wyświetlaczu pojawia się: AM od godz. 0 do 12, PM od godz. 12 do 24.

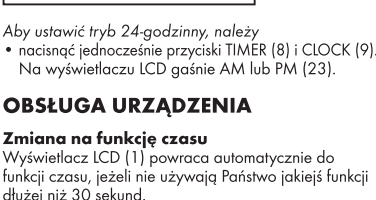
Ustawienie ustawione jest w trybie 24-godzinny.

Abby ustawić tryb 12-godzinny, należy

• naciśnięć jednocześnie przyciski TIMER [8] i CLOCK [9].

Na wyświetlaczu LCD pojawia się AM lub PM [23].

Poniższa ilustracja przedstawia godz. 23 w trybie 12-godzinny.



Abby ustawić tryb 24-godzinny, należy

• naciśnięć jednocześnie przyciski TIMER [8] i CLOCK [9].

Na wyświetlaczu LCD gśnie AM lub PM [23].

Abby dokonać ręcznie zmiany na funkcję czasu, należy

• naciśnąć przycisk CLOCK [9].

Obsługa urządzenia

Zmiana na funkcję czasu

Wyświetlacz LCD [1] powraca automatycznie do funkcji czasu, jeżeli nie używają Państwo jakiejś funkcji dłużej niż 30 sekund.

Abby dokonać ręcznie zmiany na funkcję czasu, należy

• naciśnąć wielokrotnie przycisk ON/AUTO/OFF [5], aż na wyświetlaczu LCD [1] pojawi się ON [17].

Włączanie i wyłączanie pracy w trybie ciągłym

Abby włączyć pracę w trybie ciągłym, należy

• naciśnąć wielokrotnie przycisk ON/AUTO/OFF [5], aż na wyświetlaczu LCD [1] pojawi się OFF [17].

Włączanie automatycznego trybu pracy programu

Abby włączyć automatyczny tryb pracy programu, należy

• naciśnąć wielokrotnie przycisk ON/AUTO/OFF [5], aż na wyświetlaczu LCD [1] pojawi się AUTO [17].

Ustawianie programów

Istnieje możliwość ustawienia do 10 programów

ZAŁĄCZANIA/WYŁĄCZANIA. Najmniejszy odstęp czasu pomiędzy załączeniem i wyłączeniem wynosi jeden minutę.

1. Jeden program składa się z czasu załączenia i

2. czasu wyłączenia. Aby móc użyć programu, należy zaprogramować dła czasu.

1. Należy upewnić się, że ustawienia czasów różnych programów nie nakładają się na siebie.

Jeżeli jednak ustawienia czasów pokrywają się, priorytet ma czas załączenia.

1. Sprawdzić, czy urządzenie znajduje się w trybie pracy AUTO [17]. Jeżeli nie, należy włączyć tryb pracy AUTO [17] (patrz „Ustawianie trybu pracy”).

2. Za pomocą przycisku TIMER [8] wybrać funkcję programu. Na wyświetlaczu LCD [1] pojawia się:

3. Naciśnięć przycisk WEEK [10] i przez wielokrotne naciśnięcie wybrać jedną z poniższych możliwości:

– pojedynczy dzień tygodnia

– jedną z poniższych kombinacji

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

BEZPEČNOST

Používání podle předpisů

Přístroj je konstruován jako digitální týdenní časový spínač naplánovaný k používání pouze v uzavřených, suchých prostorech a k používání v domácnostech.

Není určen k průmyslovému používání.

Přístroj se může používat pouze samostatně.

Nezapojíte více časových spínačů za sebou.

Jakékoliv jiné používání se považuje za používání proti předpisům. Za škody, které vzniknou používáním přístroje v rozporu s předpisy, nepřebírá výrobce žádnou zodpovědnost.

Návod k obsluze

• Předtím, než kompletně tento návod k obsluze ještě dříve, než začnete používat přístroj. Uchovávejte tento návod k obsluze. Když budete odvolávat přístroj třetím osobám, přiložte k němu rovněž návod k obsluze.

• Nenechte nikdy děti, aby používali elektrické přístroje bez dohledu.

• Přístroj lze zastrčit pouze do nainstalovaných elektrických zásuvek.

• Připojení lze pouze se spojitelní v rámci uvedených výkonových mezí přístroje.

• Neodkrývejte přístroj. Pod krytem se shromáždí teplo, takže hrozí nebezpečí požáru.

• Kontrolujte pravidelně přístroj kvůli možnému poškození. Poškozené díly sami nevyměňujte, ale se obraťte na výrobce nebo zlikvidujte ekologickým způsobem defektní přístroj.

• Neotvírejte přístroj. Po otevření přístroje zaniká jakýchkoli nárok na záruku.

• Přístroj obsahuje akumulátor. Defektní akumulátor může vyměnit pouze výrobce.

• Neodotýkejte se přístroje mokřými rukama a nedovolejte, aby se dostal přístroj do kontaktu s vodou.

• Abyste vyplnili přístroj od napětí, musíte vypojit přístroj z elektrické sítě.

• Topná tělesa nebo podobné spotřebiče nelze připojit k přístroji, protože se nemohou nikdy provozovat bez dohledu.

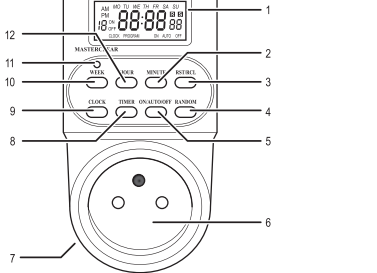
LIKVIDACE

Ekologické škody způsobené špatnou likvidací elektrického přístroje!

■ Neodhazujte elektrické přístroje do domovního odpadu. Podle Evropské směrnice 2002/96/EC o elektrických a elektronických přístrojích a prostředcích nadržování, přístroje musí být opatřené elektrickospotřebiče shromáždit zvlášť a odvést k ekologicky nezávadné recyklaci. O možnostech likvidace využitých přístrojů se můžete informovat u své obecní nebo městského úřadu.

PŘÍSTROJ

Přehled přístroje



1 LCD displej
2 Tlačítko MINUTE
3 Tlačítko RST/RCL
4 Tlačítko RANDOM
5 Tlačítko ON/AUTO/OFF
6 Zásuvka

7 Zástrčka [zadní strana]
8 Tlačítko Timer
9 Tlačítko CLOCK
10 Tlačítko WEEK
11 Tlačítko MASTERCLEAR
12 Tlačítko HOUR

13 Zobrazování dnů v týdnu
14 Symbol R
15 Symbol S
16 Zobrazování sekund
17 ON - AUTO - OFF
18 Zobrazování minut

19 PROGRAM
20 Zobrazování hodin
21 CLOCK
22 Číslo programu
23 AM - PM
24 ON - OFF

Obslužné a zobrazovací prvky

Obslužné prvky

Tlačítko MASTERCLEAR [11]

Toto tlačítko vymaže všechny nastavení času a programu.

Zobrazení

Zkratky na LCD displeji [1] značí:

MO Pondělík

TU Úterý

WE Středa

TH Čtvrtek

Symbol R [14]

Symbol R zobrazuje, že byla aktivována náhodná funkce.

Symbol S [15]

Zobrazuje, že byl přestavěn čas na letní čas.

ON - AUTO - OFF [17]

Zobrazuje, ve kterém provozním režimu se přístroj nachází.

PROGRAM [19]

Zobrazuje, že je zapnuta funkce s programy.

CLOCK [21]

Zobrazuje, že je zapnuta funkce přesného času.

Číslo programu [22]

Zobrazuje ve funkci PROGRAM číslo programu.

AM - PM [23]

Zobrazuje hodinový režim.

ON - OFF [24]

Zobrazuje spínací stav: ON = doba zapnutí, OFF = doba vypnutí. Stav spínání je viditelný pouze v programovací funkci.

Funkce

Symbol R značí Random. Pomocí této funkce zapíná a vypíná přístroj v různých časových intervalech připojený spotřebič.

Funkce provozního režimu

Rozlišujeme následující provozní režimy:

AUTO = Automatický programovací provoz,

ON = Trvalý provoz ZAP,

OFF = Trvalý provoz VYP.

Programovací funkce

Pomocí této funkce lze nastavovat zapínací a vypínací doby pro připojený spotřebič.

Funkce přesného času

Tato funkce zobrazuje aktuální přesný čas na LCD displeji.

PŘÍPRAVA PŘÍSTROJE

Abyste spustili přístroj do provozu, musíte:

1. Nabít přístroj

2. Vymenovat všechna nastavení

3. Nastavit aktuální čas.

Nabíjení přístroje

1. Zastrčte zástrčku (7) do elektrické zásuvky.

2. Akumulátor nabíjejte 14 hodin.

Vynulování všech nastavení

Abyste vynulovali všechna nastavení

• Stiskněte současně tlačítko CLOCK [9] a ON/AUTO/OFF [5]. Na LCD displeji [1] se přesune indikátor hodin [20] o jednu hodinu vpřed a objeví se symbol S [15].

Všechna nastavení jsou vynulována.

Nastavení aktuálního času

1. Nastavení se provede rychleji, když podržíte stisknutá tlačítka HOUR, MINUTE.

2. Pomocí tlačítka WEEK [10] nastavíte aktuální den v týdnu.